FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Québec — District No. 15 Jacques Cartier — S. District No. 3 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 2 — in / dans Cote St Paul Town (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Modin — Enumerator. / Enumérateur.

Page 4

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des visites. Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "u" or "r" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. / Employé. Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Dites "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than other occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que son métier principal) $.	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / a. Sourd-muet. b. Blind. / b. Aveugle. c. Unsound mind. / c. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	82	82	Richard Ignace	M	B	Fils	C	Janv. 10	1892	9	Qué. r				Canadienne	Cath. R.													1	1	—	1	Française		1
2			" Rosa	F	"	Fille	C	Août 18	1893	8	Que. r				"	"													1	1	—	1	"		2
3			" Gabriel	M	"	Fils	C	Nov. 14	1894	6	Que. r				"	"												7	1	—	—	1	"		3
4			" Blanche	F	"	Fille	C	Déc. 11	1895	5	Que. r				"	"													—	—	—	1	"		4
5			" Georges	M	"	Fils	C	Déc. 25	1899	1	Que. r				"	"													—	—	—	1	"		5
6			" Marie	F	"	Fille	C	Janv. 3	1898	3	Que. r				"	"													—	—	—	1	"		6
7			" Odile	F	"	Fille	C	Janv. 20	1899	2	Que. r				"	"													—	—	—	—	"		7
8	83	83	Stephan Joe	M	"	Chef	M	Mars 1	1837	64	Que. u				"	"		Cultivateur		1					12	600			1	1	1	1	"		8
9			" Joséphine	F	"	Épouse	M	Mai 14	1843	57	Que. u				"	"													1	1	—	1	"		9
10			" Marie	F	"	Fille	C	Avril 28	1876	24	Que. u				"	"													1	1	1	1	"		10
11	84	84	Gauvin Jean	M	"	Chef	M	Mai 20	1863	34	Que. u				"	"		Ingénieur civil		1		1				800			1	1	1	1	"		11
12			" Clémence	F	"	Épouse	M	Août 20	1876	26	Que. u				"	"													—	—	1	1	"		12
13			" Hilda	F	"	Fille	C	Août 9	1895	5	Etats-Unis	1890			"	"													—	—	—	1	"		13
14			" Frédéric	M	"	Fils	C	Août 10	1896	6	Etats-Unis	1889			"	"												10	1	1	1	1	"		14
15			" Edwina	F	"	Fille	C	Août 20	1898	3	Etats-Unis	1890			"	"													—	—	—	—	"		15
16			" Willie	M	"	Fils	C	Juillet 6	1900	1	Que. u				"	"													—	—	—	—	"		16
17	85	85	Gemain Marcus	M	"	Chef	M	Oct. 16	1846	55	Que. r				"	"		marchand		1		1	12			600			1	1	1	1	"		17
18			" Malvina	F	"	Épouse	M	Mai 6	1846	55	Que. u				"	"													1	1	—	1	"		18
19			" Marcelle	M	"	Fils	C	Déc. 26	1885	15	Que. u				"	"		commis		1					12	600			1	1	1	1	"		19
20	86	86	Laberge Félicien	M	"	Chef	M	Mai 19	1858	41	Que. r				"	"		Ministère		1					12	400			1	1	1	1	"		20
21			" Julie	F	"	Épouse	M	Mars 1	1866	34	Etats-Unis	1883			"	"													1	1	1	1	"		21
22			" Blanche	F	"	Fille	C	Février 17	1896	14	Que. u				"	"												10	1	1	1	1	"		22
23			" Bernard	M	"	Fils	C	Avril 26	1901	9	Que. u				"	"												10	1	1	1	1	"		23
24			" Romain	M	"	Fils	C	Août 23	1902	8	Que. u				"	"												10	1	1	1	1	"		24
25			" St Philippe	M	"	Fils	C	Sept. 30	1897	3	Que. u				"	"													—	—	1	1	"		25
26			" Jeanne	F	"	Fille	C	Mars 4	1898	3	Que. u				"	"													—	—	+	+	"		26
27			Garich Pierre	M	"	Fils Mar.	V	Mai 25	1840	56	Etats-Unis	1873			"	"													1	—	1	1	"		27
28	87	87	Brunet William	M	"	Chef	M	Déc. 4	1873	29	Que. r				"	"		marchand		1					12	1000			1	1	1	1	Anglaise		28
29			" Mary	F	"	Épouse	M	Juin 29	1873	27	Irlande	1880			Irlandaise	Prot.													1	1	1	1	"		29
30			" Fred	M	"	Fils	C	Déc. 15	1893	7	Que. u				Française	"												10	1	1	1	—	"		30
31	88	88	" Hanagan M. E.	M	"	Chef	M	Déc. 29	1864	36	Que. u				Irlandaise	"	Cath. R.	Commis de bureau		1					12	600			1	1	1	1	"		31
32			" Manfred	F	"	Épouse	M	Juillet 11	1865	33	Que. u				"	"													1	1	1	1	"		32
33			" Richard	M	"	Fils	C	Janv. 13	1891	10	Que. r				"	"												10	1	1	1	1	"		33
34			" Edith	F	"	Fille	C	Sept. 8	1894	7	Que. r				"	"												7	1	1	1	—	"		34
35			" Rosa C	F	"	Fille	C	Août 30	1899	1	Que. r				"	"													—	—	—	—	"		35
36	89	89	Jackson John	M	"	Chef	M	Fév. 15	1834	67	Que. u				"	"		pension		1					12	300			1	1	1	1	"		36
37			" Mary	F	"	Épouse	M	Août 1	1839	61	Etats-Unis	1861			"	"													1	1	1	—	"		37
38			" Alfred	M	"	Fils	C	Oct. 23	1863	37	Que. r				"	"													1	1	1	1	"		38
39			" Walter	M	"	Fils	C	Juillet 20	1878	25	Que. r				"	"		Boulanger		1			12	10			450			1	1	1	1	"		39
40			" Wilfrid	M	"	Fils	C	Juin 19	1880	21	Que. r				"	"		Boulanger		1			12	10			350			1	1	1	1	"		40
41			" Silas	M	"	Frère	C	Avril 5	1836	65	Que. r				"	"													1	1	1	1	"		41
42			Durrow Richard	M	"	Veuf	V	Mai 23	1865	32	Que. r				"	"		Jardinier		1			12	12			900	300		1	1	1	1	"		42
43			" Joseph	M	"	Fils	C	Déc. 4	1895	5	Que. r				"	"													—	—	1	—	"		43
44	90	90	Young William	M	"	Chef	M	Déc. 11	1845	55	Angleterre	1873			Anglaise	"	Episc.	agent de station		1					12	500			1	1	1	—	"		44
45			" Mary	F	"	Épouse	M	Janv. 6	1851	50	Ecos. Ecr.				"	"													1	1	1	1	"		45
46			" Gertie	M	"	Fils	C	Avril 15	1876	24	Que. u				"	"		messager		1					12	300			1	1	1	1	"		46
47			" Mabel	F	"	Fille	C	Janv. 11	1879	22	Etats-Unis	1881			"	"		institutrice		1					10	300			1	1	1	1	"		47
48			" Esther	F	"	Fille	C	Déc. 19	1891	19	do	1893			"	"		étudiant										9	1	1	1	1	"		48
49	91	91	Forlan Napoléon	M	"	Chef	M	Déc. 30	1865	35	Que. u				Française	"	Cath. R.	charretier		1					12	500			1	1	1	1	Française		49
50			" Lucinda	F	"	Épouse	M	Déc. 13	1866	34	Que. u				"	"													1	1	1	1	"		50